



Βρυξέλλες, 28 Αυγούστου 2020
(OR. en)

10274/20
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2020/0208(NLE)

PECHE 205

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για την Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	28 Αυγούστου 2020
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2020) 436 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ στην Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τον καθορισμό, για το 2021, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2020) 436 final - ANNEX.

σνημμ.: COM(2020) 436 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 28.8.2020
COM(2020) 436 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στην

Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τον καθορισμό, για το 2021, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα
αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα**

ΤΑC ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΩΣΙΑΚΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΑ ΣΚΑΦΗ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΟΠΟΥ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΤΑC ΑΝΑ ΕΙΔΟΣ ΚΑΙ ΑΝΑ ΠΕΡΙΟΧΗ

Οι πίνακες που ακολουθούν καθορίζουν τα ΤΑC και τις ποσοτώσεις (σε τόνους βάρους ζωντανών αλιευμάτων, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά) ανά απόθεμα, καθώς και τους όρους που συνδέονται λειτουργικά με αυτά.

Οι αναφορές σε αλιευτικές ζώνες είναι αναφορές σε ζώνες ICES, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά.

Τα αποθέματα ιχθύων παρατίθενται με την αλφαβητική σειρά της λατινικής ονομασίας του είδους.

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, παρέχεται ο ακόλουθος πίνακας αντιστοιχιών των λατινικών ονομασιών με τις κοινές ονομασίες:

Επιστημονική ονομασία	Τριψήφιος αλφαβητικός κωδικός	Κοινή ονομασία
<i>Clupea harengus</i>	HER	Ρέγγα
<i>Gadus morhua</i>	COD	Γάδος
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Ευρωπαϊκή χωματίδα
<i>Salmo salar</i>	SAL	Σολομός του Ατλαντικού
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Παπαλίνα

Είδος:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	Υποδιαίρεσεις 30-31 (HER/30/31.)
Φινλανδία	53 306		
Σουηδία	11 712		
Ένωση	65 018		
TAC	65 018	Προληπτικό TAC	

Είδος:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	Υποδιαίρεσεις 22-24 (HER/3BC+24)
Δανία	221		
Γερμανία	869		
Φινλανδία	0		
Πολωνία	205		
Σουηδία	280		
Ένωση	1 575		
TAC	1 575	Αναλυτικό TAC	
Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.			

Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

Είδος:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 25-27, 28.2, 29 και 32 (HER/3D-R30)
Δανία	2 146		
Γερμανία	569		
Εσθονία	10 960		
Φινλανδία	21 393		
Λετονία	2 705		
Λιθουανία	2 848		
Πολωνία	24 304		
Σουηδία	32 626		
Ένωση	97 551		
TAC	Άνευ αντικειμένου	Αναλυτικό TAC	Εφαρμόζεται το άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού.

Είδος:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	Υποδιαίρεση 28.1 (HER/03D.RG)
Εσθονία	18 216		
Λετονία	21 230		
Ένωση	39 446		
TAC	39 446	Αναλυτικό TAC	Εφαρμόζεται το άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού.

Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 25-32 (COD/3DX32.)
Δανία	137 (1)(2)		
Γερμανία	54 (1)(2)		
Εσθονία	13 (1)(2)		
Φινλανδία	10 (1)(2)		
Λετονία	51 (1)(2)		
Λιθουανία	33 (1)(2)		
Πολωνία	159 (1)(2)		
Σουηδία	138 (1)(2)		

TAC	Άνευ αντικειμένου	Προληπτικό TAC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
-----	-------------------	---

⁽¹⁾ Αποκλειστικά για παρεμπόδιοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, οι αλιευτικές δραστηριότητες που διεξάγονται αποκλειστικά για τον σκοπό επιστημονικών ερευνών μπορούν να αφορούν τον γάδο υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.

⁽²⁾ Στις υποδιαιρέσεις 25 και 26 απαγορεύεται η αλίευση αυτής της ποσόστωσης από την 1η Μαΐου έως τις 31 Αυγούστου.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, μπορούν να διεξάγονται αλιευτικές δραστηριότητες αποκλειστικά για σκοπό επιστημονικών ερευνών, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, αυτή η περίοδος απαγόρευσης δεν εφαρμόζεται σε ενωσιακά αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων, τα οποία αλιεύουν με απλάδια δίχτυα, δίχτυα εμπλοκής ή μανωμένα δίχτυα, παραγάδια βυθού, παραγάδια, παρασυρόμενα παραγάδια, καλαμίδα και καθετές ή παρόμοια σταθερά εργαλεία σε περιοχές όπου το βάθος των υδάτων είναι μικρότερο των 20 μέτρων, σύμφωνα με τις συντεταγμένες των επίσημων ναυτικών χαρτών που εκδίδουν οι αρμόδιες εθνικές αρχές. Οι πλοίαρχοι των εν λόγω αλιευτικών σκαφών μεριμνούν ώστε η αλιευτική τους δραστηριότητα να μπορεί να ελέγχεται ανά πάσα στιγμή από τις αρχές ελέγχου του κράτους μέλους.

Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	Υποδιαιρέσεις 22-24 (COD/3BC+24)
Δανία	1 481 ⁽¹⁾ (²)		
Γερμανία	725 ⁽¹⁾ (²)		
Εσθονία	33 ⁽¹⁾ (²)		
Φινλανδία	29 ⁽¹⁾ (²)		
Λετονία	123 ⁽¹⁾ (²)		
Λιθουανία	80 ⁽¹⁾ (²)		
Πολωνία	396 ⁽¹⁾ (²)		
Σουηδία	528 ⁽¹⁾ (²)		
Ένωση	3 395 ⁽¹⁾ (²)		
TAC	3 395 ⁽¹⁾ (²)	Αναλυτικό TAC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.	

(¹) Στην υποδιαίρεση 24, αποκλειστικά για παρεμπόμποντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής στην υποδιαίρεση 24.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, οι αλιευτικές δραστηριότητες που διεξάγονται αποκλειστικά για τον σκοπό επιστημονικών ερευνών μπορούν να αφορούν τον γάδο υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, η αλιεία αυτής της ποσόστωσης στην υποδιαίρεση 24 επιτρέπεται σε ενωσιακά αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων τα οποία αλιεύουν με απλάδια δίχτυα, δίχτυα εμπλοκής ή μανωμένα δίχτυα, παραγάδια βυθού, παραγάδια, παρασυρόμενα παραγάδια, καλαμίδια και καθετές ή παρόμοια σταθερά εργαλεία σε περιοχές έως έξι ναυτικά μίλια από τις γραμμές βάσης, όπου το βάθος των υδάτων είναι μικρότερο των 20 μέτρων, σύμφωνα με τις συντεταγμένες των επίσημων ναυτικών χαρτών που εκδίδουν οι αρμόδιες εθνικές αρχές. Οι πλοίαρχοι των εν λόγω αλιευτικών σκαφών μεριμνούν ώστε η αλιευτική τους δραστηριότητα να μπορεί να ελέγχεται ανά πάσα στιγμή από τις αρχές ελέγχου του κράτους μέλους.

(²) Απαγορεύεται η αλίευση αυτής της ποσόστωσης στις υποδιαίρεσεις 22 και 23 από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου και στην υποδιαίρεση 24 από την 1η Μαΐου έως τις 31 Αυγούστου.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, μπορούν να διεξάγονται αλιευτικές δραστηριότητες αποκλειστικά για σκοπό επιστημονικών ερευνών, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω έρευνες διεξάγονται σε πλήρη συμμόρφωση με τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241.

Κατά παρέκκλιση από την πρώτη παράγραφο, αυτή η περίοδος απαγόρευσης δεν εφαρμόζεται σε ενωσιακά αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων τα οποία αλιεύουν με απλάδια δίχτυα, δίχτυα εμπλοκής ή μανωμένα δίχτυα, παραγάδια βυθού, παραγάδια, παρασυρόμενα παραγάδια, καλαμίδια και καθετές ή παρόμοια σταθερά εργαλεία στις υποδιαίρεσεις 22 και 23 σε περιοχές όπου το βάθος των υδάτων είναι μικρότερο των 20 μέτρων, σύμφωνα με τις συντεταγμένες των επίσημων ναυτικών χαρτών που εκδίδουν οι αρμόδιες εθνικές αρχές, και στην υποδιαίρεση 24 σε περιοχές έως έξι ναυτικά μίλια από τις γραμμές βάσης όπου το βάθος των υδάτων είναι μικρότερο των 20 μέτρων, σύμφωνα με τις συντεταγμένες των επίσημων ναυτικών χαρτών που εκδίδουν οι αρμόδιες εθνικές αρχές. Οι πλοίαρχοι των εν λόγω αλιευτικών σκαφών μεριμνούν ώστε η αλιευτική τους δραστηριότητα να μπορεί να ελέγχεται ανά πάσα στιγμή από τις αρχές ελέγχου του κράτους μέλους.

Είδος:	Ευρωπαϊκή χωματίδα <i>Pleuronectes platessa</i>	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 22-32 (PLE/3BCD-C)
Δανία	4 939		
Γερμανία	549		
Πολωνία	1 034		
Σουηδία	372		
Ένωση	6 894		
TAC	6 894	Αναλυτικό TAC	Εφαρμόζεται το άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού.

Είδος:	Σολομός Ατλαντικού <i>Salmo salar</i>	του	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 22-31 (SAL/3BCD-F)
Δανία	19 582	(¹)		
Γερμανία	2 179	(¹)		
Εσθονία	1 990	(¹)(²)		
Φινλανδία	24 417	(¹)		
Λετονία	12 455	(¹)		
Λιθουανία	1 464	(¹)		
Πολωνία	5 940	(¹)		
Σουηδία	26 469	(¹)		
Ένωση	94 496	(¹)		
TAC	Άνευ αντικειμένου		Προληπτικό TAC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	

(¹) Εκφράζεται σε αριθμό ιχθύων.
(²) Ειδικός όρος: έως 25 % και όχι πάνω από 500 δείγματα αυτής της ποσόστωσης μπορούν να αλιεύονται στα ενωσιακά ύδατα της υποδιαίρεσης 32 (SAL/*3D32).

Είδος:	Σολομός Ατλαντικού <i>Salmo salar</i>	του	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα της υποδιαίρεσης 32 (SAL/3D32.)
Εσθονία	893	(¹)		
Φινλανδία	7 821	(¹)		
Ένωση	8 714	(¹)		
TAC	Άνευ αντικειμένου		Προληπτικό TAC	

(¹) Εκφράζεται σε αριθμό ιχθύων.

Είδος:	Παπαλίνα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των υποδιαίρεσεων 22-32 (SPR/3BCD-C)
Δανία	20 730		
Γερμανία	13 133		
Εσθονία	24 072		
Φινλανδία	10 851		
Λετονία	29 073		

Λιθουανία	10 517
Πολωνία	61 697
Σουηδία	40 074

Ένωση	210 147
-------	---------

TAC	Άνευ αντικειμένου	Αναλυτικό TAC Εφαρμόζεται το άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού.
-----	----------------------	--
